

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**WT/REG3/1**

13 de marzo de 1995

(95-0537)

---

## GRUPO DE TRABAJO SOBRE LA AMPLIACIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

Adhesión de Austria, Finlandia y Suecia

Presidente: Por designar

### Mandato<sup>1</sup>

"Examinar, a la luz de las disposiciones pertinentes del GATT de 1994, la adhesión de Austria, Finlandia y Suecia a las Comunidades Europeas y presentar un informe al Consejo del Comercio de Mercancías."

### Composición

Podrán formar parte del Grupo de Trabajo todos los Miembros de la OMC y los demás signatarios del Acta Final que son partes contratantes del GATT de 1947 y reúnen las condiciones para ser miembros iniciales de la OMC, que expresen el deseo de participar en él.

---

<sup>1</sup>Este mandato se adoptó en la reunión del Consejo del Comercio de Mercancías celebrada el 20 de febrero de 1995, a la vez que el entendimiento adjunto leído por el Presidente en esa reunión.

## APÉNDICE

### Entendimiento leído por el Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías - 20 de febrero de 1995

Recordaré en primer lugar que la pronta consideración por el Consejo General de la posibilidad de establecer en el marco del artículo XXIV un Grupo de Trabajo sobre la Ampliación de las Comunidades Europeas fue propuesta por éstas a la luz de las circunstancias especiales del momento. Esta iniciativa surgió del hecho de que el Consejo del Comercio de Mercancías no era todavía operativo. En la reunión celebrada por el Consejo General el 31 de enero de 1995, el Presidente propuso celebrar consultas para evaluar el mandato adecuado para el correspondiente Grupo de Trabajo en el marco del artículo XXIV. [Ahora puedo informar del resultado] [El Presidente me ha informado] de esas consultas. Antes de proponer el proyecto de mandato para su adopción, tengo el propósito de exponer cómo entiendo la manera en que se aplicará el mandato.

Con arreglo al Entendimiento relativo a la interpretación del artículo XXIV del GATT de 1994 "todas las notificaciones presentadas en virtud del párrafo 7 a) del artículo XXIV serán examinadas por un grupo de trabajo a la luz de las disposiciones pertinentes del GATT de 1994 y del párrafo 1 del presente Entendimiento". En el párrafo 1 del Entendimiento se confirma que los acuerdos tendientes al establecimiento de una unión aduanera deberán cumplir, entre otras cosas, las disposiciones de los párrafos 5, 6, 7 y 8 de dicho artículo XXIV. Análogamente, el Grupo de Trabajo examinará la totalidad de las Listas de concesiones y compromisos anexas al Protocolo de Marrakech.

Con arreglo al párrafo 5 a) del artículo XXIV, los derechos de aduana no serán en conjunto, con respecto al comercio con los miembros de la OMC que no formen parte de la unión aduanera, "de una incidencia general más elevada", ni las demás reglamentaciones comerciales resultarán "más rigurosas que los derechos y reglamentaciones comerciales" vigentes antes del establecimiento de la unión. Esto significa que todo grupo de trabajo establecido para examinar una notificación hecha en virtud del párrafo 7 a) del artículo XXIV tiene mandato de examinar la incidencia y el carácter restrictivo de todos los derechos y reglamentaciones comerciales, en particular los que se rigen por las disposiciones de los Acuerdos contenidos en el Anexo 1A del Acuerdo sobre la OMC.

Sin embargo, debe tenerse presente que la finalidad de un examen a la luz del párrafo 5 a) del artículo XXIV no es determinar si cada uno de los derechos o reglamentaciones existentes o introducidos con ocasión del establecimiento de una unión aduanera es compatible con todas las disposiciones del Acuerdo sobre la OMC; su finalidad es evaluar si en conjunto la incidencia general de los derechos y demás reglamentaciones comerciales ha aumentado o se ha hecho más restrictiva. En consecuencia, si bien el Grupo de Trabajo realizará su examen a la luz de las disposiciones pertinentes de los Acuerdos recogidos en el Anexo 1A del Acuerdo sobre la OMC, las conclusiones del informe del Grupo de Trabajo se limitarán a informar sobre la compatibilidad con las disposiciones del artículo XXIV.

Con ocasión del establecimiento de una unión aduanera puede adoptarse una medida cuya condición jurídica en virtud del Acuerdo sobre la OMC no esté directamente relacionada con la compatibilidad del establecimiento de la unión aduanera con el artículo XXIV propiamente dicho, o no dependa de esa compatibilidad. El examen de la incidencia y carácter restrictivo de tal medida por un grupo de trabajo establecido en el marco del artículo XXIV no impedirá a ningún Miembro de la OMC plantear la cuestión de la compatibilidad de esa medida en otro órgano de la OMC competente para examinar esa cuestión, ni el presente arreglo prejuzga los derechos y obligaciones de ningún Miembro de la OMC en virtud de los Acuerdos de la OMC.

Por consiguiente, propongo el siguiente mandato para el Grupo de Trabajo: "Examinar, a la luz de las disposiciones pertinentes del GATT de 1994, la adhesión de Austria, Finlandia y Suecia a las Comunidades Europeas y presentar un informe al Consejo del Comercio de Mercancías."

Entiendo que se espera que el Grupo de Trabajo coordine su plan de trabajo con el de cualquier otro grupo de trabajo que pueda establecerse para examinar la ampliación con arreglo a los procedimientos pertinentes del Acuerdo sobre la OMC.